

CABECERA

YACIMIENTO: Convento de Santo Domingo el Real (Toledo, Toledo)

MUNICIPIO: Toledo

PROVINCIA: Toledo

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 6684; CIHM 8, 286

N. INV: Desaparecida

TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO

OBJETO:

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL:

SOPORTE:

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA:

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 12

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: D

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Aquí iace doña Francisca Barroso de Ribera, hija del mariscal Paio i de doña Beatriz Osorio, su muger. Muger q(ue) fue de don Hernando Chacón, hijo del adelantado de Murcia, d(on) Juan Chacón, señor de la casa de Baroso i heredera de la Casa de Ribera. Murió de edad de diez y ocho años a veinte días del mes de octubre de mill i quatrocientos e nueve años.

Texto dado por CIHM 8, 286.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

Aquí yace doña Francisca Barroso de Ribera, hija del mariscal Payo y de doña Beatriz Osorio, su mujer.

Mujer que fue de don Hernando Chacón, hijo del adelantado de Murcia, don Juan Chacón, señor de la casa de Barroso, y heredera de la Casa de Ribera. Murió de edad de 18 años a veinte días del mes de octubre de 1409 años.

Taducción dada por CIHM 8, 286.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 8, 286

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES:

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1409, octubre, 20 (siglo XV).

CRIT. DAT.: Textual.

CONTEXTO HALLAZGO:

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 6684; CIHM 8, 286; Menor Natal, E. (2023). Inscripciones medievales latinas en la colección documental de Luis José Velázquez, marqués de Valdeflores. Madrid, Guillermo Escolar., p. 158. Valdeflores (siglo XVIII), sin folio.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES